

## Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu, numer 01/04/2025

### Mutual recognition declaration, number 01/04/2025

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 z dnia 19 marca 2019 r. w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 764/2008 (Dz.U. L 91 z 29.3.2019, s. 1)

REGULATION (EU) 2019/515 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 19 March 2019 on the mutual recognition of goods lawfully marketed in another Member State and repealing Regulation (EC) No 764/2008

#### Część I / Part I

1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów:

Unique identifier for the goods or type of goods:

Numer towaru Item number	Opis towaru Description of the product
R730GA	Zawór kulowy do gazu, gwint wewnętrzny. Ball valve, female-female connections.
R731GA	Zawór kulowy do gazu, gwint wewnętrzny. Ball valve, female-female connections.
R734LGA	Zawór kulowy do gazu, gwint nakrętno-wkrętny. Ball valve, female-male connections.
R734GA	Zawór kulowy do gazu, gwint nakrętno-wkrętny. Ball valve, female-male connections.
R730GB	Zawór kulowy do gazu, gwint wewnętrzny. Ball valve, female-female connections.
R731GB	Zawór kulowy do gazu, gwint wewnętrzny. Ball valve, female-female connections.
R780GB	Zawór kulowy kątowy do gazu, gwint wkrętno-nakrętny. Angle ball valve, male-female connections.
R781GB	Zawór kulowy kątowy do gazu, gwint nakrętno-wkrętny. Angle ball valve, female-male connections.
R782GB	Zawór kulowy kątowy do gazu, gwint zewnętrzny. Angle ball valve, male-male connections.
R783GB	Zawór kulowy kątowy do gazu, gwint wewnętrzny. Angle ball valve, female-female connections.

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:

Name and address of the economic operator:

Producent:

Producer:

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39  
28017 San Maurizio d'Opaglio (NO)

Upoważniony przedstawiciel:

Authorized representative:

Giacomini Sp. z o.o.

ul. Koniuchy 8, 87-100 Toruń

3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu:

**Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration:**

R730GA - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wewnętrzny. Żółta dźwignia (zastosowanie do gazu).

**Ball valve, female-female connections, full port. Yellow lever handle (gas use).**

R731GA - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wewnętrzny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu).

**Ball valve, female-female connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use).**

R734LGA - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint nakrętno-wkrętny. Żółta dźwignia (zastosowanie do gazu).

**Ball valve, female-male connections, full port. Yellow lever handle (gas use).**

R734GA - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint nakrętno-wkrętny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu).

**Ball valve, female-male connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use).**

R730GB - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wewnętrzny. Żółta dźwignia (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Ball valve, female-female connections, full port. Yellow lever handle (gas use), heavy series.**

R731GB - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wewnętrzny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Ball valve, female-female connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use), heavy series.**

R780GB - Zawór kulowy kątowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wkrętno-nakrętny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Angle ball valve, male-female connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use), heavy series.**

R781GB - Zawór kulowy kątowy do gazu z pełnym przepływem, gwint nakrętno-wkrętny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Angle ball valve, female-male connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use), heavy series.**

R782GB - Zawór kulowy kątowy do gazu z pełnym przepływem, gwint zewnętrzny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Angle ball valve, male-male connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use), heavy series.**

R783GB - Zawór kulowy kątowy do gazu z pełnym przepływem, gwint wewnętrzny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu). Seria o zwiększonej wytrzymałości.

**Angle ball valve, female-female connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use), heavy series.**

R734GA-1 - Zawór kulowy do gazu z pełnym przepływem, gwint nakrętno-wkrętny. Żółty motylek (zastosowanie do gazu).

**Ball valve, female-male connections, full port. Yellow T-handle handle (gas use).**

4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu we Włoszech.

We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in Italy.

4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy mające zastosowanie w:

The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules applicable in:

Numer towaru Item number	Kraj Country	Przepis Regulation
R730GA	Włochy Italy	EN 331:2015
R731GA	Włochy Italy	EN 331:2015
R734LGA	Włochy Italy	EN 331:2015
R734GA	Włochy Italy	EN 331:2015
R730GB	Włochy Italy	EN 331:2015
R731GB	Włochy Italy	EN 331:2015
R780GB	Włochy Italy	EN 331:2015
R781GB	Włochy Italy	EN 331:2015
R782GB	Włochy Italy	EN 331:2015
R783GB	Włochy Italy	EN 331:2015

4.2. Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki:

Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body:

System 3

Type testing report 14/146/4312/152

Tests performed by DVGW-Forschungsstelle am Engler-Bunte-Institut des Karlsruher Instituts für Technologie (KIT) Gasttechnologie

Engler-Bunte-Ring 1 · Geb. 40.51 ·

76131 Karlsruhe

5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1:

Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1

Nie dotyczy.

Not applicable.

6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2.

This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2:

Podpisano w imieniu:

Signed on behalf of:

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39  
28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) ITALY  
San Maurizio d'Opaglio, date 01.04.2025  
Marco Rosa Brusin/Technical Manager




Podpisano w imieniu:

Signed on behalf of:

Giacomini Sp. z o.o.  
ul. Koniuchy 8, 87-100 Toruń  
Toruń, 01.04.2025

Błażej Rozmarynowicz, Dyrektor, Członek Zarządu/Director, Member of the Board



Giacomini Sp. z o.o.  
Błażej Rozmarynowicz  
Dyrektor  
Członek Zarządu



## Część II / Part II

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju.  
**Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods.**

7.1 Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1.

**The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.**

7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim:

**Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first made available to end users on the market in that Member State:**

Numer towaru <b>Item number</b>	Data pierwszego udostępnienia towaru <b>The date when the goods were first made available</b>
R730GA	2019
R731GA	2019
R734LGA	2019
R734GA	2019
R730GB	2019
R731GB	2019
R780GB	2019
R781GB	2019
R782GB	2019
R783GB	2019

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1:

**Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1:**

Nie dotyczy.

**Not applicable.**

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność:

**This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of:**

Podpisano w imieniu:

**Signed on behalf of:**

Giacomini S.p.A. Via per Alzo, 39  
28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) ITALY  
San Maurizio d'Opaglio, date 01.04.2025  
Marco Rosa Brusin/Technical Manager



Podpisano w imieniu:

**Signed on behalf of:**

Giacomini Sp. z o.o.  
ul. Koniuchy 8, 87-100 Toruń  
Toruń, 01.04.2025



Giacomini Sp. z o.o.  
Błażej Rozmarynowicz  
Dyrektor  
Członek Zarządu



Błażej Rozmarynowicz, Dyrektor, Członek Zarządu/Director, Member of the Board